



زمانی کوردی

و نقیسین

مؤید طیب



عەرهبی شهۆ

که ئنترین نقیسینین ب زمانی کوردی گه هشتینه مه ، ب ئەلفابیتیا عەرهبی بوینه . ئەلفابیتیا عەرهبی ژێ د گەل ئیسلامی هاتیە ناڤ مه بەری پتر ژ هزار سالان . لێ ئەو ئەلفابیتیا هینگێ و نوکه وهکی ئیک نهبوون و گەلهک دەسکاری تی دا هاتیە کرن ژ بو کو ب سانا هیتر لێ بهیت بو خاندنی .

هەر وهسا زمانی کوردی ب ئەلفابیتیا ئەرمانی ژێ هاتیە نقیسین .

پاشی ل ئەرمانستانا سوڤیه تی زانایهکی ب ناڤی «ماراگلوڤ» دگەل نقیسکاری کورد «عەرهبی شهۆ» ئەلفابیتیا لاتینی ژ بو زمانی کوردی گونجاندن . د دویف را کوردین سوڤیه تا بەری ئەلفابیتیا کرلی ئانکو ئەلفابیتیا زمانی رۆسی ب کار ئینان .



میر جهلادەت بەدرخان

بەری نیزیکی ههشتی سالان زمانانی مهزن «میر جهلادەت بەدرخانی» ئەلفابیتیا لاتینی ژ بو زمانی کوردی ناماده کر و کوڤار پی دەرختن و نوکه ئەو ئەلفابیت ل کوردستانا سووریا و ترکیا و ئەورپا ب کار دهیت و ئەلفابیتیا عەرهبی ژێ ل کوردستانا ئیرانی و عیراقتی و ئەلفابیتیا کرلی ژێ پشتی ئیکه تیا سوڤیه تی هەلوهشیایی ، چ کورد ب کار ناین .



چەند نموونەيەك

ژ نقيسینا كوردی ب نه لفاييین عه ره بی، لاتینی و کریلی



لاتینی

کریلی

عه ره بی

xalxalok

халхалок

خالخالۆك

belatînk

белатинк

به لاتینك

mêrî

мери

میری

zîvzîve

эивэивэ

زیفزیفه

tevinpîrk

тэвънпирк

ته فنیپرک

mêş

меш

میش

serteşîk

сэртэшик

سه رته شیک

quling

қўлынғ

قولنگ

leglege

лэглэгэ

له گله گه

kund

кўнд

کوند

kew

кəw

کهو

kotir

котыр

کوטר

tawis

таwъс

تاوس

sivore

съворэ

سقوره

jîjî

жижи

ژیژی

çekçekîle

чəkчəкилə

چه كچه كيله

